

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1519/2005

z dnia 19 września 2005 r.

otwierające procedurę przyznawania pozwoleń na wywóz sera do Stanów Zjednoczonych Ameryki w 2006 r. w ramach niektórych kontyngentów GATT

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1255/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 30,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 20 rozporządzenia Komisji (WE) nr 174/1999 z dnia 26 stycznia 1999 r. ustanawiającego specjalne szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (EWG) nr 804/68 w odniesieniu do pozwoleń na wywóz i refundacji wywozowych do mleka i przetworów mlecznych ⁽²⁾ stanowi, że pozwolenia na wywóz sera do Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej w ramach kontyngentów określonych w porozumieniach zawartych podczas wielostronnych negocjacji handlowych można przyznawać zgodnie ze specjalną procedurą tam ustanowioną.
- (2) Procedura ta powinna zostać otwarta w odniesieniu do wywozu na rok 2006 oraz należy określić dodatkowe przepisy odnoszące się do tej procedury.
- (3) Do celów zarządzania przywozem właściwe władze w Stanach Zjednoczonych dokonują rozróżnienia między dodatkowymi kontyngentami przyznanymi Wspólnocie Europejskiej w ramach Rundy Urugwajskiej a kontyngentami wynikającymi z Rundy Tokijskiej. Pozwolenia na wywóz przyznaje się z uwzględnieniem kwalifikowalności tych produktów w ramach danych kontyngentów Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej według Zharmonizowanego Systemu Opłat Celnych Stanów Zjednoczonych Ameryki.
- (4) W celu zapewnienia wywozu maksymalnej ilości w ramach kontyngentów, na które istnieje umiarkowane zapotrzebowanie, powinno być dozwolone składanie wniosków o wywóz całkowitej ilości przewidzianej w ramach danego kontyngentu.
- (5) W celu zapewnienia stabilności i ochrony roszczeń podmiotów gospodarczych składających wnioski na mocy niniejszego specjalnego systemu, należy określić termin, w którym do celów art. 1 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 174/1999 wnioski uznaje się za złożone.

- (6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Mleka i Przetworów Mlecznych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Pozwolenia na wywóz do Stanów Zjednoczonych Ameryki w 2006 r. produktów oznaczonych kodem CN 0406 i wymienionych w załączniku I do niniejszego rozporządzenia w ramach kontyngentów wspomnianych w art. 20 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 174/1999 wydaje się zgodnie z przepisami art. 20 rozporządzenia (WE) nr 174/1999 oraz niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

1. Wnioski w sprawie pozwoleń tymczasowych wspomnianych w art. 20 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 174/1999 (zwane dalej „wnioskami”) składa się do właściwych władz od dnia 26 września najpóźniej do dnia 30 września 2005 r.

2. Wnioski są przyjmowane wyłącznie wtedy, gdy zawierają wszystkie informacje określone w art. 20 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 174/1999 oraz dołączono do nich wymienione tam dokumenty.

W przypadku, gdy w odniesieniu do tej samej grupy produktów określonych w kolumnie 2 załącznika I do niniejszego rozporządzenia, dostępna ilość jest podzielona między kontyngenty Rundy Urugwajskiej i kontyngenty Rundy Tokijskiej, wnioski w sprawie pozwoleń mogą obejmować wyłącznie jeden z tych kontyngentów oraz muszą wskazywać odpowiedni kontyngent, określać identyfikację grupy oraz kontyngent, wskazany w kolumnie 3 załącznika I.

Informacje określone w art. 20 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 174/1999 należy podawać zgodnie ze wzorem przedstawionym w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.

3. W odniesieniu do kontyngentów określonych jako 22-Tokio oraz 22-Urugwaj w kolumnie 3 załącznika I, wnioski muszą obejmować przynajmniej 10 ton i nie mogą przekraczać ilości dozwolonej w ramach danego kontyngentu jak określono w kolumnie 4 tego załącznika.

⁽¹⁾ Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 48. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 186/2004 (Dz.U. L 29 z 3.2.2004, str. 6).

⁽²⁾ Dz.U. L 20 z 27.1.1999, str. 8. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1513/2005 (Dz.U. L 241 z 17.9.2005, str. 45).

W odniesieniu do innych kontyngentów wskazanych w kolumnie 3 załącznika I, wnioski muszą obejmować przynajmniej 10 ton i nie mogą przekraczać 40 % ilości dozwolonej w ramach danego kontyngentu jak określono w kolumnie 4 tego załącznika.

4. Wnioski są przyjmowane wyłącznie wtedy, gdy wnioskodawcy złożą pisemne oświadczenie, że nie złożyli innych wniosków w odniesieniu do tej samej grupy produktów i tego samego kontyngentu, oraz zobowiążą się do nieskładania takich wniosków.

Jeżeli wnioskodawca złoży kilka wniosków w odniesieniu do tej samej grupy produktów i do tego samego kontyngentu w jednym lub więcej Państwach Członkowskich, wszystkie wnioski uznaje się za odrzucone.

5. Do celów art. 1 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 174/1999, wszystkie wnioski złożone w terminie określonym w ust. 1 niniejszego artykułu uznaje się za złożone w dniu 26 września 2005.

Artykuł 3

1. Państwa Członkowskie powiadamiają Komisję, w ciągu 5 dni roboczych po upływie terminu składania wniosków, o wnioskach złożonych w odniesieniu do poszczególnych grup produktów oraz, gdzie stosowne, kontyngentów wskazanych w załączniku I.

Wszystkie zawiadomienia, w tym również zawiadomienia puste, przekazywane są za pośrednictwem faksu z wykorzystaniem wzorcowego formularza w załączniku III.

2. Każde zawiadomienie zawiera następujące informacje w odniesieniu do każdej z grup oraz, gdzie stosowne, każdego z kontyngentów:

- a) listę wnioskodawców,
- b) ilości, w odniesieniu, do których poszczególni wnioskodawcy złożyli wnioski w podziale według kodu Nomenklatury Scalonej oraz według ich kodu zgodnie ze Zharmonizowanym Systemem Opłat Celnych Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej,

- c) informację o tym, czy wnioskodawca eksportował rozpatrywane produkty w ciągu poprzednich trzech lat,
- d) nazwę (nazwisko) i adres importera wyznaczonego przez wnioskodawcę oraz informację czy importer stanowi filię wnioskodawcy.

Artykuł 4

Komisja na mocy art. 20 ust. 3, 4 i 5 rozporządzenia (WE) nr 174/1999 bezzwłocznie ustala przyznanie pozwoleń oraz powiadamia o tym Państwa Członkowskie najpóźniej do dnia 31 października 2005 r.

Państwa Członkowskie powiadamiają Komisję w ciągu 5 dni roboczych od daty opublikowania współczynników przydziału tymczasowych pozwoleń, dla poszczególnych grup oraz tam, gdzie stosowne, dla poszczególnych kontyngentów, o ilościach dla wnioskodawców, którym tymczasowe pozwolenia zostały przyznane zgodnie z art. 20 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 174/1999.

Zawiadomienia przekazywane są za pośrednictwem faksu z wykorzystaniem wzorcowego formularza zamieszczonego w załączniku IV do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 5

Powiadomienia dostarczone zgodnie z art. 3 niniejszego rozporządzenia i zgodnie z art. 20 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 174/1999 podlegają weryfikacji przez Państwa Członkowskie przed ostatecznym wydaniem pozwoleń oraz najpóźniej do dnia 31 grudnia 2005 r.

W przypadku stwierdzenia, że podmiot gospodarczy któremu wydano tymczasowe pozwolenie, przedstawił nieprawidłowe informacje, pozwolenie zostaje unieważnione a zabezpieczenie ulega przypadkowi. Państwa Członkowskie bezzwłocznie zawiadamiają o tym Komisję.

Artykuł 6

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 19 września 2005 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

Ser objęty wywozem do Stanów Zjednoczonych Ameryki w 2006 r. w ramach niektórych kontyngentów GATT

(Artykuł 20 rozporządzenia (WE) nr 174/1999 i rozporządzenia (WE) nr 1513/2005)

Identyfikacja grupy według dodatkowych uwag w rozdziale 4 Zharmonizowanego Systemu Opat Celnym Stanów Zjednoczonych Ameryki		Identyfikacja grupy i kontyngentu	Ilość przewidziana na 2006 r.
Uwaga	Grupa		w tonach
(1)	(2)	(3)	(4)
16	Not specifically provided for (NSPF)	16 – Tokio	908,877
		16 – Urugwaj	3 446,000
17	Blue Mould	17	350,000
18	Cheddar	18	1 050,000
20	Edam/Gouda	20	1 100,000
21	Italian type	21	2 025,000
22	Swiss or Emmenthaler cheese other than with eye formation	22 – Tokio	393,006
		22 – Urugwaj	380,000
25	Swiss or Emmenthaler cheese with eye formation	25 – Tokio	4 003,172
		25 – Urugwaj	2 420,000

ZAŁĄCZNIK II

Przedstawienie danych wymaganych na podstawie art. 20 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 174/1999

--

Identyfikacja grupy i kontyngentu wskazanego w kolumnie 3 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1513/2005:

Nazwa grupy wskazanej w kolumnie 2 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1513/2005:

Pochodzenie kontyngentu:

Runda Urugwajska:

Runda Tokijska:

Nazwa (nazwisko)/adres wnioskodawcy	Kod produktu według Nomenklatury Scalonej	Ilość, o którą złożono wniosek, w tonach	Wydóz do Stanów Zjednoczonych Ameryki w latach 2002-2004		Zharmonizowany System Oplát Celných Schemat kodu USA	Nazwa (nazwisko)/ adres wyznaczono- nego importera	Importer jest spółką zależną (1)
			Co roku w ciągu 3 lat	W ciągu przy- najmniej 1 roku w czasie 3 lat			
			Tak <input type="checkbox"/>	Tak <input type="checkbox"/>			Tak <input type="checkbox"/>
			Tak <input type="checkbox"/>	Tak <input type="checkbox"/>			
			Tak <input type="checkbox"/>	Tak <input type="checkbox"/>			
Razem:							

(1) Lub uznawana za spółkę zależną na podstawie art. 20 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 174/1999.

ZAŁĄCZNIK III

Przedstawienie danych wymaganych na podstawie art. 20 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 174/1999

Identyfikacja grupy i kontyngentu wskazanych w kolumnie 3 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1513/2005:

Nazwa grupy wskazanej w kolumnie 2 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1513/2005:

Pochodzenie kontyngentu: Runda Urugwajska: Runda Tokijska:

Nr	Nazwa (nazwisko)/adres wnioś- kodawcy	Kod produktu według Nomenklatury Scalonej	Ilość, o którą złożono wniosek, w tonach	Wydóz do Stanów Zjednoczonych Ameryki w latach 2002-2004		Zharmonizowany System Opłat Celnych Schemat kodu USA	Nazwa (nazwisko)/ adres wyznaczonego importera	Importer jest spółką zależną (1)
				Co roku w ciągu 3 lat	W ciągu przynajmniej 1 roku w ciągu 3 lat			
1				Tak <input type="checkbox"/>	Tak <input type="checkbox"/>			Tak <input type="checkbox"/>
				Tak <input type="checkbox"/>	Tak <input type="checkbox"/>			
				Tak <input type="checkbox"/>	Tak <input type="checkbox"/>			
Razem:								
2				Tak <input type="checkbox"/>	Tak <input type="checkbox"/>			Tak <input type="checkbox"/>
				Tak <input type="checkbox"/>	Tak <input type="checkbox"/>			
				Tak <input type="checkbox"/>	Tak <input type="checkbox"/>			
Razem:								
3				Tak <input type="checkbox"/>	Tak <input type="checkbox"/>			Tak <input type="checkbox"/>
				Tak <input type="checkbox"/>	Tak <input type="checkbox"/>			
				Tak <input type="checkbox"/>	Tak <input type="checkbox"/>			
Razem:								
4				Tak <input type="checkbox"/>	Tak <input type="checkbox"/>			Tak <input type="checkbox"/>
				Tak <input type="checkbox"/>	Tak <input type="checkbox"/>			
				Tak <input type="checkbox"/>	Tak <input type="checkbox"/>			
Razem:								
5				Tak <input type="checkbox"/>	Tak <input type="checkbox"/>			Tak <input type="checkbox"/>
				Tak <input type="checkbox"/>	Tak <input type="checkbox"/>			
				Tak <input type="checkbox"/>	Tak <input type="checkbox"/>			
Razem:								

(1) Lub uznawana za spółkę zależną na podstawie art. 20 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 174/1999.

ZAŁĄCZNIK IV

Przedstawienie tymczasowych pozwoleń na wywóz udzielonych na podstawie art. 20 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 174/1999

Identyfikacja grupy i kontyngentu wskazanego w kolumnie 3 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1513/2005	Pochodzenie kontyngentu	Nazwa (nazwisko)/adres wnioskodawcy	Kod produktu według Nomenklatury Scałonej	Ilość, o którą złożono wnioszek, w tonach	Nazwa (nazwisko)/adres wyznaczonego importera	Ilość przyznana (1) w tonach
	Runda Urugwajska <input type="checkbox"/>					
	Runda Tokijska <input type="checkbox"/>					
	Runda Urugwajska <input type="checkbox"/>				Razem:	
	Runda Tokijska <input type="checkbox"/>					
	Runda Urugwajska <input type="checkbox"/>				Razem:	
	Runda Tokijska <input type="checkbox"/>					
	Runda Urugwajska <input type="checkbox"/>				Razem:	
	Runda Tokijska <input type="checkbox"/>					
	Runda Urugwajska <input type="checkbox"/>				Razem:	
	Runda Tokijska <input type="checkbox"/>					
	Runda Urugwajska <input type="checkbox"/>				Razem:	
	Runda Tokijska <input type="checkbox"/>					
	Runda Urugwajska <input type="checkbox"/>				Razem:	
	Runda Tokijska <input type="checkbox"/>					

(1) Ilości przyznane poprzez losowanie zostaną rozdzielone pomiędzy poszczególne kody Nomenklatury Scałonej proporcjonalnie do ilości produktu, o który złożono wnioszek, w podziale według kodu NS.